

癌症中心鼓勵驗乳癌 送500人體展入場券

【明報專訊】為鼓勵婦女接受乳房X光造影檢查，首次向卑詩癌症中心（BC Cancer Agency）預約接受檢驗者，有機會獲得現於科學館（Science World）舉行的人體展（Body Worlds and The Brain）入場券。

人體展會展出健康及病人體，包括有多個癌症患者捐出的屍體，亦有健康及乳癌患者的乳房側面切片。

首次預約接受檢查的婦女才合資格獲得入場券，免費入場券名額只有500張。

統計數字顯示，本省50歲以上婦女，只有半數有定期接受檢測；婦女欲預約體檢，可致電：604-877-6187，或省內免費長途熱線1-800-663-9203。

查詢更多乳房X光造影資料，可到卑詩癌症中心網頁 www.bccancer.bc.ca，查閱「Screening Mammography Program」。

內褲男網演真人騷 冀喚起關注睪丸癌 籌2.5萬

【明報專訊】一名睪丸癌康復者，24小時只穿內褲在家裏度日，除睡房和浴室內，這人在屋內其他一齊舉動都會網上直播，希望藉此引起民眾關注睪丸癌症，並為加拿大防癌協會（Canadian Cancer Society）籌2.5萬元。

馬克（Mark），又名「The Guy at Home in his Underwear」昨日展開維期25天的真人騷，網民可全天候24小時上網到他住所觀看。

他說：「幸好他們（主辦單位）沒有在睡房或浴室放有鏡頭，我有些事是不會讓別人看到。」馬克的目標是吸引2.5萬名Facebook網民用戶「喜歡」（Like）他，並可堅持25天，男士內衣公司Stanfield's便會捐出2.5萬元給加拿大防癌協會以關注睪丸癌。

截至昨晚，已有近6000名用戶支持馬克。於網站上，除可觀看馬克的日常活動外，亦附有睪丸癌的簡單資料和病徵，以及聯絡專業人員服務熱線的電話和資訊網頁連結。

活動亦鼓勵民眾直接捐助防癌協會和另設每周募捐目標，若每周捐款達500元，馬克便會有額外行動，例如將心口毛拔掉或紋身等。生於多倫多的馬克本身也曾患上睪丸癌，康復後一直期待可回饋社會的機會，不過，卻未有想過這機會是只穿內褲向全世界示人25天。

The screenshot shows the website interface for 'The Guy at Home in his Underwear'. It features a live stream of a man in his underwear, a progress bar for the 25-day challenge, and various interactive sections including a Twitter feed, a daily poll about footwear, and a donation challenge. The site is designed to engage users and encourage donations to the Canadian Cancer Society.

內褲男每日活動網上直播，為引起民眾關注睪丸癌。

（網上圖片）

大溫地區天氣預測

今天	10/8 (五)	10/9 (六)	10/10 (日)
晴間雨 10-18°C	小雨 13-15°C	小雨 13-16°C	小雨 12-16°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	6-20	晴
愛蒙頓	5-21	晴
溫尼辟	11-23	晴
多倫多	8-17	多雲
渥太華	6-16	多雲
滿地可	6-15	晴間雨
三藩市	13-18	晴間雲
洛杉磯	13-20	晴間雲
紐約	11-22	晴間雲
香港	22-25	雨
台北	24-27	雨
北京	9-25	晴
上海	16-24	晴
廣州	22-25	晴間雨
新加坡	24-32	陰間雨
東京	17-22	多雲
悉尼	14-18	晴間雲
倫敦	13-20	晴間雨

649 10月6日 星期三 中獎號碼

10 20 24 32 37 47 49

特別號碼 49

幸運寶號碼 38 91 95 97

BC-49 特別號碼

8 9 13 26 42 43 16

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclc.com

ELSA 畢業講座

【明報專訊】中僑互助會素里三角洲服務中心，定於11月19日上午10時至12時，在素里中僑服務中心（206-10090 152 Street, Surrey）舉行「學完ELSA去哪裏學英文？」講座，由素里學校局專員主講，內容：ELSA畢業需要什麼程度，ELSA之後的英語學習，各種選擇的優缺點等。查詢電話：604-588-6869。

薛、司徒氏宗親重陽拜祭

【明報專訊】加拿大溫哥華華倫堂薛、司徒氏宗親會定於本月9日（星期六）上午10時30分，齊集堂所，前往山景墓園重陽拜祭先僑。查詢電話：604-608-6636。

設華語專線致函翻譯 城市農場待批 溫市集華社意見

【明報專訊】於溫哥華裕仁街（Union St.）夾歌雅街（Gore Ave.）交界草地開設城市農場申請，溫市政府為方便華語市民，設立華語專線簡述有關審批程序，另外，民眾以中文書寫的書面意見，會由市府職員翻譯轉達。

溫市府昨日公布，就「SOLEFood Farm」城市農場建議，現設華語專線604-673-8295以協助蒐集說華語市民的意見。

由現在至本月22日，民眾可致電熱線簡單了解審批程序，若有問題，亦可留下聯絡人姓名及電話，有待市府職員回覆。

專線有簡述程序的資料以及表達意見途徑的廣東話錄音，操普通話的民眾則可留言待覆。

市府規劃總監將會在本月28日，就建議作出決定，當局會保密處理所有意見，而一切意見必須在本月22日或之前送交項目統籌員，以便納入決定程序考慮的一部分。

為確保市民的意見可以準確及清楚傳達，市府只會接受以書面提交的意見，而以中文書寫的意見將由市府職員翻譯成英文。

書面意見（連同提交人士的姓名及住址）可以電郵傳遞至項目統籌員 Claudia Hicks，電郵地址是 claudia.hicks@vancouver.ca，亦可以郵寄或親自送交以下地址：

- Development Services
- 3rd Floor-East Wing
- 2675 Yukon Street
- Vancouver, BC V5Y 3P9

暖爐及通風管清理 50% OFF NO GST

清潔・檢測・修理各型號暖爐

全套檢查及安全測試包括：

- 抹油
- 清理15個風口
- 更換隔塵網
- 一氧化碳(毒氣)測試
- 熱水爐清潔
- 乾衣機風口清潔

原價\$198 特價\$79

維修七折 憑券再減\$25

Save On 604-717-4433 Furnace and Duct Cleaning Ltd. 保證滿意(一年保證)

東京市長石原慎太郎 擁核武抗中國

石原慎太郎霸氣 世界清晰提公論 馬關條約九一八 舊賬未償持厚道 若然再犯當頭棒 日本有識道里程 清末民初的恥辱 世界清晰不可欺 十年窗下不成材 不招名仕來品評

侵華領土核子嚇 無賴霸道面自刻 南京屠殺世紀刻 鬼子利益眼眉黑 英魂助戰戰必克 和睦共處好把握 民族大悟討公道 和睦共處福之路 一朝棄前度光彩 只為恥辱作文采

專榮題 癸二零一零年十月二日

培英園藝社「十月花事」講座

【明報專訊】培英園藝社定於本月12日（星期二）晚上7時至9時舉辦園藝講座。由陳鈺祥導師主講「十月花事、君子蘭的栽培」，內容：冬藏大麗花塊根，埋種春天開花的鬱金香、洋水仙、風信子等，預防草地被小動物挖掘，不耐寒植物要移放室內及君子蘭的栽種要點。

地址：8580 Cambie Road, Richmond, 查詢電話：604-821-1262。

列治文華人社區協會社交舞班招生

【明報專訊】列治文華人社區協會，逢星期二、三、四、五、六開辦社交舞班，由標準拉丁舞檢定認可專業舞蹈教師教授。有多種時間及舞蹈供選擇，適合任何年齡性別人士參加。報名及查詢，請致電604-270-7222。

備註	五	四	三	日	星期	佛門廣開
李潤生居士佛學講座：十月十日(星期日)慶祝觀音菩薩出家十月廿一日(星期日)慶祝樂師佛寶誕	晚上七時三十分至九時三十分 先乘哲學思想開生墨子天志明鬼(粵語講解)	晚上七時三十分至九時三十分 梵文《大悲咒》第二節 (九月三十日至十月二日) 周易實用卜筮八卦實用及義理	晚上七時三十分至九時三十分 國語佛學講座及念佛法會	中午十二時 素齋結緣	上午九時三十分至十一時十五分 佛前上供 佛前講座(佛教的故事)	早課或功德唸佛法會
	蔣汝德先生教授	德慈利施教授	周津曠醫生	香積廚同人	理請法師	度明法師、恒泉法師、自妙法師、理請法師

世界佛教會福慧雙修課程表

地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：六零四三二五二九二二。傳真：六零四三二五二九二七

本會圖書室有圖書及錄音帶，歡迎借閱(星期日開放)。

列治文殯儀館
Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
(604) 273 3748
A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務 代辦遺體寄運 茶座優雅舒適 專業華語服務

各類宗教儀式 禮堂莊嚴寬敞 大型專用車場 態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鐘。代聘誦經、代訂花園花籃。附設陳列室，預售、即售均可。

Gillian Wong 黃秀冰 手提：778-239-9999
Raymond Sun 孫立民 手提：604-817-1723

歡迎查詢、預約參觀

油馨屋 JUEET HOME 二十週年大酬賓

25/9/2010-13/10/2010 全部貨品八五折，VIP會員八折 (特價貨品除外)

- Instant Pot 電壓力煲 - 6公升 八折 \$132
- 金企鵝 豆漿機 八折 \$156
- 好神拖 \$65 第二代 \$55 第一代
- 櫻花牌 抽油煙機 八八折 + 送日本魔法隔油網
- 日本魔法 隔油網 買二送一
- 實飯壺 + 送套裝筷子或不銹鋼水壺
- Thermos 真空煲 - 8公升 特價\$218 + 送4.5L內煲
- 尚朋堂 不銹鋼內膽西施飯煲 八折 六杯 \$56 十杯 \$61.60
- 美亞 CIRCULON 第二代 全新易潔廚具(電磁爐適用)

難取消信用卡自動預付 健身中心已倒閉 會員仍被收月費

【明報專訊】在溫哥華一間健身中心以信用卡自動繳交月費的一名顧客指，該中心在9月底已倒閉，但她仍不能阻止信用卡將10月的費用過數，消費者感到無奈；卑詩消費者保護會（Consumer Protection BC）建議，向銀行提供證明店舖已關閉。

消保會建議提供商戶結業證明

溫哥華市民賈格爾（Nancy Jagger）向電視台CBC指，她之前每月以信用卡自動過數來繳付健身中心Kitsilano Workout費用，但當這中心申請破產在9月27日關門後，她便向銀行要求停止10月份的過數。她稱：「他們說，他們不能做任何事，要待直至過數，即10月1日之後，而我的VISA信用卡則有10月份費用的扣數，但該中心其實已關閉。」

賈格爾續說：「我想，沒有什麼能阻止他們繼續從我的VISA戶口扣除月費，從消費者角度而言，這有點無奈。」

在2年前，另一會員向電視台指稱，即使取消會員籍後很久，這健身中心亦繼續收費。

據商譽局網站指，接獲不少無法解決的會員投訴後，當局給Kitsilano Workout最低評級F。

非牟利組織卑詩消費者保護會的史密斯（Tatiana Chabeaux-Smith）指，與商戶安排以信用卡自動過數的消費者，很難使銀行合作，可嘗試提供商戶結業證明，例如商戶網站上關門啟事。雖然會較昂貴，她建議消費者還是逐月支付費用。

與學童響應「國際步行上學日」

麥雅雯：殺校非短視

【明報專訊】教育廳長麥雅雯（Margaret MacDiarmid）昨日和一批小學生一起響應「國際步行上學日」（International Walk to School Day），宣傳步行上學對健康和環保的益處。對於溫東5間小學上殺校名單，麥雅雯則稱殺校是在學生人數銳減下的不得已手段，不是短視近利的節省經費辦法，她並強調省府在過去10年內不但從未削減任何學區的預算，反而還逐年增加經費。

昨日為響應「國際步行上學日」，麥雅雯與列市議員列勵達（Linda Reid）前往列治文Kingswood小學與學童一起步行上學，冬奧滑雪跳選手內爾（Michael Nell）和兩名列市Sockeye冰球隊隊員亦到場鼓勵學童多做運動。

麥雅雯表示，每日步行上學除可運動和呼吸新鮮空氣外，亦可減少汽車燃油用量及保護環境；她並讚揚Kingswood小學養成步行或騎單車上學習的學童，環保意識比大人還好。



左起為列勵達、麥雅雯及冬奧選手內爾和列市學童一起響應國際步行上學日。（楊大東攝）

對於溫東5間小學可能被殺校，麥雅雯則表示這是溫市教育局必須做出的艱難決定，因為溫市學區近幾年已減少約3000名學生。

對於有人預測溫市學生人數將在2014年左右回升，屆時關閉的學校又需再被啟用，因此現在殺校是短視近利的說法，麥雅雯則稱，據她所知，省內僅有一間學校被關閉後再被啟用，

但她相信這不會出現在溫市，因為有學務委員向她表示溫市學校的教室空位實在太多，被關閉的學校應該不可能重開。

麥雅雯強調，省府在過去10年內已將教育經費增加13億元，其中溫市學區預算更是每年都增加，並未因學生減少而遭縮減。她說省府絕不會吝嗇於教育投資，但溫市教育局必須設法提升行政效率，使教育資源得到有效利用。



北緯13度 — 泰國, Damnoen Saduak市

環球專業 當地特色

全球各地充滿機會，但您必須身處其中才能看到。

滙豐卓越理財客戶可以受惠於我們的環球知識和在全球85個國家和地區的第一手當地經驗。投資「環球智選™」——滙豐獨有的投資組合，您可以多元投資於全球不同的項目，當地的滙豐投資組合經理會竭誠為您搜集最新資訊，助您投資增值，讓您盡享優勢。

您正為自己安排一種超越地域限制的生活嗎？立即行動。親臨就近滙豐分行或上網開設戶口。

hsbc.ca/world

HSBC Premier

HSBC 滙豐

環球金融 地方智慧

*滙豐環球投資管理（加拿大）有限公司提供

滙豐「環球智選™」是滙豐環球投資管理（加拿大）有限公司（下稱「滙豐環球投資公司」），或通過授權經紀提供的授權投資組合管理服務。參加該項服務，客戶的資產將投資於滙豐集合基金（由「滙豐環球投資公司」管理，並由滙豐投資基金（加拿大）有限公司及其他授權經紀分銷的互惠基金）。投資滙豐集合基金和使用「環球智選™」服務，會牽涉佣金、服務佣金、管理費、投資管理費和開支。申請使用「環球智選™」服務之前，請先諮詢財務顧問的意見，並詳閱開戶文件及招股章程。「環球智選™」服務及滙豐集合基金沒有加拿大存款保險局或其他存款保險機構保險，亦沒有加拿大滙豐銀行擔保。互惠基金的價值經常變動，過去的表現不一定會重複。貨幣市場基金的單位價值未必會維持不變。「滙豐環球投資公司」為加拿大滙豐銀行的全資附屬機構，但為獨立法人。CA#M1000226



省議員 Stephanie Cadieux（前排右一）、李燦明（後排右一）和希德（左一）代表省府將卑詩歡迎獎頒給BIPT，機構共同主席 Jeanne Fike（左三）代表接受，另一共同主席 Chris Friesen（左二）手持「卑詩歡迎日」公告。（省府圖片）

表彰移民貢獻 省府首設卑詩歡迎日

【明報專訊】卑詩省府將10月6日定為「卑詩歡迎日」（WelcomeBC Day），以表揚移民對本省經濟、社區、文化和政治上的貢獻，並計劃在2010/2011年度投入1億元在英語訓練和就業等服務，來幫助移民安頓和融入社會。

素里省議員 Stephanie Cadieux 代表卑詩專上教育及勞工市場發展廳長梅麗思（Moir Stillewell）宣布，10月6日定為「卑詩歡迎日」，省議員希德（Kash Heed）和李燦明亦出席在溫哥華舉行的第一屆慶祝活動。

省府亦設立卑詩歡迎項目，計劃在2010/2011年度撥款1億元在英語訓練、投入勞工市場等計劃，以協助移民安頓和融入社會。

省府指，受惠於聯邦政府與本省簽定移民合作協議所得的撥款，將投放在這些服務的款項是2006年的3倍。

於昨日的慶祝活動中，省府亦頒發首屆卑詩歡迎獎給安頓移民服務機構 Burnaby Intercultural Planning Table（BIPT）。

列市皮塑茶壺古玉展 本月10日至17日舉辦

【明報專訊】一項坊間難得見到的「皮塑·茶壺·古玉」特展，將於10月10日（星期日）至17日在「古往今來藝坊」（列治文3號路5481號）展出，件件精品，琳瑯滿目，請勿錯過觀賞的機會。

這項由中加藝文協會策劃的展覽，在皮塑方面，由來自台灣的兩位皮塑大師合作提供，兩位都是蜚聲國際的知名藝術家，其一是台灣的皮塑鼻祖詹鑄森，他的作品曾在世界各國展出，深受歡迎，其作品「竹林七賢」更為台灣故宮博物院珍藏。另一位是以螃蟹皮塑聞名的葉發原，他的作品不但是海基、海協兩岸的饋贈禮物，作品「苦瓜」更是台灣經濟部贈送給「微軟」創辦人比爾蓋茨的禮物，比爾蓋茨除珍藏外，還讚譽其製作精美，連高科技都難以做出。

在宜興茶壺方面，都是頂尖的中國宜興工藝師的作品，有國家級的高級工藝師徐秀棠、省級高級工藝師周桂珍，以及徐建國、范永良、王振國、楊勤芳、吳同芬等多位高級工藝師的作品，難得的是，都有作者本身拿着作品拍照的存證，尤其是國家級的徐秀棠還親筆為作品「靈豹壺」題名的證書，難能可貴。

在古玉方面，有藏品30餘件，較難得見到的有宋朝的辟邪、明朝的白玉水丞、元寶豬、硃砂豬等。查詢請電604-284-5085或604-241-3876。